



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 11 czerwca 2025 r.

Poz. 3825

UCHWAŁA NR XVII/197/2025 RADY MIASTA CHORZÓW

z dnia 29 maja 2025 r.

o zmianie uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta Chorzów na rok 2025

Na podstawie art. 5a ust. 4, art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d oraz lit. i, pkt 10, art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.), art. 12 pkt 5 w związku z art. 92 ust. 1 pkt 1 oraz ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 107 z późn. zm.), art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 218, art. 219, art. 222, art. 223, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 242 ust. 1, art. 258, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 z późn. zm.) oraz art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 337 z późn. zm.)

Rada Miasta Chorzów uchwała:

§ 1. Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 – Plan dochodów na rok 2025 wg ich źródeł w układzie działów klasyfikacji budżetowej do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonać zmian w Tabeli Nr 2 – Plan wydatków na rok 2025 w układzie działów klasyfikacji budżetowej do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Dokonać zmian w Tabeli Nr 3 – Źródła pokrycia deficytu budżetu Miasta Chorzów na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Dokonać zmian w Tabeli Nr 5 – Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. Dokonać zmian w Tabeli Nr 7 – Dochody i wydatki Miasta Chorzów na realizację zadań z zakresu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2025 rok wynikające z ustawy Prawo Ochrony Środowiska do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 6. Dokonać zmian w Tabeli Nr 8 – Dochody i wydatki Miasta Chorzów na realizację zadań z zakresu Gospodarki Odpadami na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 7. Dokonać zmian w Tabeli Nr 9 – Plan wydatków majątkowych na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 8. Dokonać zmian w Załączniku Nr 1 – Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Chorzów – 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 9. Dokonać zmian w Załączniku Nr 2 – Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 9 do niniejszej uchwały.

§ 10. Paragraf 4 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. otrzymuje brzmienie:

„§ 4. Planowany deficyt budżetu, będący różnicą między łączną kwotą planowanych dochodów i wydatków ustala się w wysokości **50.363.665,97 zł**. Źródłem pokrycia deficytu będą przychody z tytułu zaciągniętego kredytu w Europejskim Banku Inwestycyjnym. Źródła pokrycia deficytu określa tabela nr 3.”.

§ 11. W § 5 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) planowanych przychodów budżetu Miasta w wysokości **70.581.635,22 zł**.”.

§ 12. W § 23 pkt 5 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. otrzymuje brzmienie:

„5) samodzielnego zaciągania zobowiązań do kwoty 561.766.935,77 zł, w tym zobowiązań wekslowych.”.

§ 13. W załączniku Nr 1 do uchwały Nr XIV/160/2025 Rady Miasta Chorzów z dnia 27 marca 2025 r. o zmianie uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta Chorzów na rok 2025, w działach: 801 – Oświata i wychowanie, 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego oraz 926 – Kultura fizyczna i sport w ramach dochodów majątkowych w grupie paragrafów „Dotacje i środki przeznaczone na inwestycje” dotychczasowy opis pochodzenia środków *„dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących”* otrzymuje brzmienie *„dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań majątkowych”*.

§ 14. Zmiany dokonane w § 1 do § 9 niniejszej uchwały skutkują odpowiednimi zmianami kwot w § 1 i § 2, § 12, § 13 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r.

§ 15. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Chorzów.

§ 16. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Miasta Chorzów

Katarzyna Sudol

Załącznik Nr 1
do uchwały Nr XVII/197/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 29 maja 2025 r.

TABELA Nr 1 - PLAN DOCHODÓW NA ROK 2025 WG ICH ŹRÓDEŁ W UKŁADZIE DZIAŁÓW KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ

DZIAŁ	Wyszczególnienie	OGÓŁEM	GMINA OGÓŁEM	z tego:								POWIAT OGÓŁEM	z tego:							
				Dochody własne (GW)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej (GZ)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej (GR)	Dotacje na zadania realizowane wspólnie z innymi jst (GS)	Pomoc rzeczowa lub finansowa dla innych jst (GJ)	Dotacje i środki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 (GP)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania własne (GC)	Dotacje z funduszy celowych (GF)		Dochody własne (PW)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej (PZ)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej (PR)	Pomoc rzeczowa lub finansowa dla innych jst (PJ)	Dotacje i środki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 (PP)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania własne (PC)	Dotacje z funduszy celowych (PF)	
	DOCHODY OGÓŁEM	6 439 146,90 zł	5 669 203,53 zł	640 878,00 zł	- zł	- zł	- zł	3 135 290,00 zł	1 686 915,57 zł	199 999,96 zł	6 120,00 zł	769 943,37 zł	5 417,78 zł	- zł	- zł	2 302 180,00 zł	- 1 125 767,33 zł	- 411 887,08 zł	- zł	
	DOCHODY BIEŻĄCE	768 406,40 zł	762 802,94 zł	640 878,00 zł	- zł	- zł	- zł	4 590,00 zł	98 130,83 zł	13 084,11 zł	6 120,00 zł	5 603,46 zł	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	185,68 zł	- zł	- zł	
	DOCHODY MAJĄTKOWE	5 670 740,50 zł	4 906 400,59 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	3 130 700,00 zł	1 588 784,74 zł	186 915,85 zł	- zł	764 339,91 zł	- zł	- zł	- zł	2 302 180,00 zł	- 1 125 953,01 zł	- 411 887,08 zł	- zł	
600	Transport i łączność	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY MAJĄTKOWE	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	
	DOTACJE I ŚRODKI PRZEZNACZONE NA INWESTYCJE	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	
	dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań majątkowych	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	1 802 180,00 zł	- zł	- zł	- zł	1 802 180,00 zł		- zł	- zł	
750	Administracja publiczna	6 120,00 zł	6 120,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	6 120,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY BIEŻĄCE	6 120,00 zł	6 120,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	6 120,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY UZYSKIWANE PRZEZ JEDNOSTKI BUDŻETOWE	6 120,00 zł	6 120,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	6 120,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	wpływy z różnych dochodów	6 120,00 zł	6 120,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	6 120,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	596 717,01 zł	596 717,01 zł	596 717,01 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY BIEŻĄCE	596 717,01 zł	596 717,01 zł	596 717,01 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	WPŁYWY Z OPŁAT	596 717,01 zł	596 717,01 zł	596 717,01 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	596 717,01 zł	596 717,01 zł	596 717,01 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł		- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
801	Oświata i wychowanie	- 273 493,42 zł	764 160,99 zł	14 160,99 zł	- zł	- zł	- zł	750 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- 1 037 654,41 zł	- zł	- zł	- zł	500 000,00 zł	- 1 125 767,33 zł	- 411 887,08 zł	- zł	
	DOCHODY BIEŻĄCE	14 346,67 zł	14 160,99 zł	14 160,99 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	185,68 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	185,68 zł	- zł	- zł	
	WPŁYWY Z KAR PIENIĘŻNYCH I GRZYWIEN OKREŚLONYCH W ODRĘBNYCH PRZEPISACH	14 160,99 zł	14 160,99 zł	14 160,99 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	14 160,99 zł	14 160,99 zł	14 160,99 zł								- zł	- zł							
	DOTACJE I ŚRODKI PRZEZNACZONE NA ZADANIA BIEŻĄCE	185,68 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	185,68 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	185,68 zł	- zł	- zł	
	środki pozyskane z innych źródeł - pozostałe bezzwrotne środki europejskie	185,68 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	185,68 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	185,68 zł	- zł	- zł	
	DOCHODY MAJĄTKOWE	- 287 840,09 zł	750 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	750 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- 1 037 840,09 zł	- zł	- zł	- zł	500 000,00 zł	- 1 125 953,01 zł	- 411 887,08 zł	- zł	
	DOTACJE I ŚRODKI PRZEZNACZONE NA INWESTYCJE	- 287 840,09 zł	750 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	750 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- 1 037 840,09 zł	- zł	- zł	- zł	500 000,00 zł	- 1 125 953,01 zł	- 411 887,08 zł	- zł	
	dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań majątkowych	1 250 000,00 zł	750 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	750 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	500 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	500 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	- 1 125 953,01 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- 1 125 953,01 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- 1 125 953,01 zł	- zł	- zł	
	wkład krajowy do programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy	- 411 887,08 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- 411 887,08 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- 411 887,08 zł	- zł	
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	5 417,78 zł	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY BIEŻĄCE	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	5 417,78 zł	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	

DZIAŁ	Wyszczególnienie	OGÓŁEM	GMINA OGÓŁEM	z tego:								POWIAT OGÓŁEM	z tego:							
				Dochody własne (GW)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej (GZ)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej (GR)	Dotacje na zadania realizowane wspólnie z innymi jst (GS)	Pomoc rzeczowa lub finansowa dla innych jst (GJ)	Dotacje i środki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 (GP)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania własne (GC)	Dotacje z funduszy celowych (GF)		Dochody własne (PW)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej (PZ)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej (PR)	Pomoc rzeczowa lub finansowa dla innych jst (PJ)	Dotacje i środki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 (PP)	Dotacje celowe z budżetu Państwa na zadania własne (PC)	Dotacje z funduszy celowych (PF)	
	DOCHODY UZYSKIWANE PRZEZ JEDNOSTKI BUDŻETOWE	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	5 417,78 zł	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	5 417,78 zł	5 417,78 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 016 915,53 zł	2 016 915,53 zł	30 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	100 000,00 zł	1 686 915,57 zł	199 999,96 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY BIEŻĄCE	141 214,94 zł	141 214,94 zł	30 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	98 130,83 zł	13 084,11 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	WPŁYWY Z KAR PIENIEŻNYCH I GRZYWIEN OKREŚLONYCH W ODREBNYCH PRZEPISACH	30 000,00 zł	30 000,00 zł	30 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	30 000,00 zł	30 000,00 zł	30 000,00 zł																
	DOTACJE I ŚRODKI PRZEZNACZONE NA ZADANIA BIEŻĄCE	111 214,94 zł	111 214,94 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	98 130,83 zł	13 084,11 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	98 130,83 zł	98 130,83 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	98 130,83 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	wkład krajowy do programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy	13 084,11 zł	13 084,11 zł	- zł					- zł	13 084,11 zł	- zł	- zł								
	DOCHODY MAJĄTKOWE	1 875 700,59 zł	1 875 700,59 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	100 000,00 zł	1 588 784,74 zł	186 915,85 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOTACJE I ŚRODKI PRZEZNACZONE NA INWESTYCJE	1 875 700,59 zł	1 875 700,59 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	100 000,00 zł	1 588 784,74 zł	186 915,85 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań majątkowych	100 000,00 zł	100 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	100 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 588 784,74 zł	1 588 784,74 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	1 588 784,74 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	wkład krajowy do programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy	186 915,85 zł	186 915,85 zł	- zł						186 915,85 zł	- zł	- zł								
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	175 290,00 zł	175 290,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	175 290,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY BIEŻĄCE	4 590,00 zł	4 590,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	4 590,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOTACJE Z BUDŻETÓW INNYCH JST	4 590,00 zł	4 590,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	4 590,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	4 590,00 zł	4 590,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	4 590,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY MAJĄTKOWE	170 700,00 zł	170 700,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	170 700,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOTACJE I ŚRODKI PRZEZNACZONE NA INWESTYCJE	170 700,00 zł	170 700,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	170 700,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań majątkowych	170 700,00 zł	170 700,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	170 700,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
926	Kultura fizyczna i sport	2 110 000,00 zł	2 110 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	2 110 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOCHODY MAJĄTKOWE	2 110 000,00 zł	2 110 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	2 110 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	DOTACJE I ŚRODKI PRZEZNACZONE NA INWESTYCJE	2 110 000,00 zł	2 110 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	2 110 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
	dotacje celowe otrzymane z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań majątkowych	2 110 000,00 zł	2 110 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	2 110 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	

TABELA Nr 2 - PLAN WYDATKÓW NA ROK 2025 W UKŁADZIE DZIAŁÓW KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ

Z tego:

w tym

wydatk

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:													
				Wydatki bieżące	z tego:								Wydatki majątkowe	z tego:			
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
						wynagrodzenia i składki od nich naliczone	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań								wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		
600		Transport i łączność	1 749 382,00	1 137 202,00	0,00	0,00	0,00	1 137 202,00	0,00	0,00	0,00	0,00	612 180,00	612 180,00	0,00	0,00	0,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	1 137 202,00	1 137 202,00	0,00	0,00	0,00	1 137 202,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	60011	Drogi publiczne krajowe	600 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	600 000,00	600 000,00	0,00	0,00	0,00
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	346 940,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	346 940,00	346 940,00	0,00	0,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne	-334 760,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-334 760,00	-334 760,00	0,00	0,00	0,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00	300 000,00	0,00	0,00	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00	300 000,00	0,00	0,00	0,00
750		Administracja publiczna	444 862,00	444 862,00	444 862,00	438 742,00	6 120,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	438 742,00	438 742,00	438 742,00	438 742,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75095	Pozostała działalność	6 120,00	6 120,00	6 120,00	0,00	6 120,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00
	75421	Zarządzanie kryzysowe	62 767,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 767,00	62 767,00	0,00	0,00	0,00
	75495	Pozostała działalność	7 233,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 233,00	7 233,00	0,00	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	-1 859 541,41	136 859,99	-25 001,00	-63 330,00	38 329,00	0,00	0,00	161 860,99	0,00	0,00	-1 996 401,40	-1 996 401,40	-1 809 223,64	0,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	84 042,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	84 042,25	84 042,25	0,00	0,00	0,00
	80104	Przedszkola	80 782,99	-14 378,00	-14 378,00	-45 477,00	31 099,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	95 160,99	95 160,99	0,00	0,00	0,00
	80115	Technika	-1 707 548,33	161 675,31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	161 675,31	0,00	0,00	-1 869 223,64	-1 869 223,64	-1 809 223,64	0,00	0,00
	80120	Licea ogólnokształcące	-306 381,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-306 381,00	-306 381,00	0,00	0,00	0,00
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	-10 623,00	-10 623,00	-10 623,00	-17 853,00	7 230,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80195	Pozostała działalność	185,68	185,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	185,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

851		Ochrona zdrowia	376 657,01	376 657,01	361 657,01	179 303,00	182 354,01	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	139 457,01	139 457,01	124 457,01	39 303,00	85 154,01	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85158	Izby wytrzeźwień	237 200,00	237 200,00	237 200,00	140 000,00	97 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852		Pomoc społeczna	209 197,00	209 197,00	209 197,00	0,00	209 197,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85202	Domy pomocy społecznej	36 537,00	36 537,00	36 537,00	0,00	36 537,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85203	Ośrodki wsparcia	150 060,00	150 060,00	150 060,00	0,00	150 060,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85214	Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	1 500,00	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85216	Zasiłki stałe	17 500,00	17 500,00	17 500,00	0,00	17 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	3 600,00	3 600,00	3 600,00	0,00	3 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	5 417,78	5 417,78	5 417,78	0,00	5 417,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85321	Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności	5 417,78	5 417,78	5 417,78	0,00	5 417,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	25 001,00	25 001,00	25 001,00	25 001,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	25 001,00	25 001,00	25 001,00	25 001,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
855		Rodzina	616 714,00	616 714,00	616 714,00	0,00	616 714,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85501	Świadczenie wychowawcze	-9 600,00	-9 600,00	-9 600,00	0,00	-9 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85508	Rodziny zastępcze	274 000,00	274 000,00	274 000,00	0,00	274 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	352 314,00	352 314,00	352 314,00	0,00	352 314,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 409 063,18	-459 380,89	-590 222,00	-438 742,00	-151 480,00	0,00	0,00	130 841,11	0,00	0,00	1 868 444,07	1 868 444,07	1 869 158,51	0,00	0,00
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	-610 222,00	-610 222,00	-610 222,00	-438 742,00	-171 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	90008	Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	1 939 285,18	130 841,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 841,11	0,00	0,00	1 808 444,07	1 808 444,07	1 869 158,51	0,00	0,00
	90095	Pozostała działalność	50 000,00	-10 000,00	-10 000,00	0,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	235 781,76	21 387,00	4 590,00	0,00	4 590,00	16 797,00	0,00	0,00	0,00	0,00	214 394,76	214 394,76	0,00	0,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	27 313,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27 313,76	27 313,76	0,00	0,00	0,00
	92116	Biblioteki	-43 822,00	16 797,00	0,00	0,00	0,00	16 797,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-60 619,00	-60 619,00	0,00	0,00	0,00
	92118	Muzea	77 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	77 000,00	77 000,00	0,00	0,00	0,00
	92195	Pozostała działalność	175 290,00	4 590,00	4 590,00	0,00	4 590,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	170 700,00	170 700,00	0,00	0,00	0,00
926		Kultura fizyczna	1 220 000,00	-50 000,00	-50 000,00	0,00	-50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 270 000,00	1 270 000,00	0,00	0,00	0,00
	92601	Obiekty sportowe	170 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	170 000,00	170 000,00	0,00	0,00	0,00
	92604	Instytucje kultury fizycznej	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	-100 000,00	-100 000,00	-100 000,00	0,00	-100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92695	Pozostała działalność	1 100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 100 000,00	1 100 000,00	0,00	0,00	0,00
Własne razem:			4 802 534,32	2 463 916,89	1 002 215,79	140 974,00	861 241,79	1 168 999,00	0,00	292 702,10	0,00	0,00	2 338 617,43	2 338 617,43	59 934,87	0,00	0,00
Wydatki ogółem:			4 802 534,32	2 463 916,89	1 002 215,79	140 974,00	861 241,79	1 168 999,00	0,00	292 702,10	0,00	0,00	2 338 617,43	2 338 617,43	59 934,87	0,00	0,00

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr XVII/197/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 29 maja 2025 r.

TABELA Nr 3 - ŹRÓDŁA POKRYCIA DEFICYTU BUDŻETU MIASTA CHORZÓW NA 2025 ROK

WYSZCZEGÓLNIENIE		Plan	
I.	PROGNOZOWANE DOCHODY	6 439 146,90 zł	
	Dochody bieżące	768 406,40 zł	
	Dochody majątkowe	5 670 740,50 zł	
II.	PLANOWANE WYDATKI	4 802 534,32 zł	
	Wydatki bieżące	2 463 916,89 zł	
	Wydatki majątkowe	2 338 617,43 zł	
NADWYŻKA / DEFICYT (I - II)		1 636 612,58 zł	
WYNIK (przychody - rozchody)		-	1 636 612,58 zł
PRZYCHODY		-	1 636 612,58 zł
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	-	1 636 612,58 zł
ROZCHODY		- zł	
Razem: dochody+przychody oraz wydatki + rozchody		4 802 534,32 zł	4 802 534,32 zł
NADWYŻKA / DEFICYT OPERACYJNY		-	1 695 510,49 zł

Załącznik Nr 4
do uchwały Nr XVII/197/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 29 maja 2025 r.

TABELA Nr 5- Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2025 rok

Dział / Rozdział		Opis	Plan na rok 2025
1		2	3
DOCHODY			139 457,01 zł
756	DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM		139 457,01 zł
75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw		139 457,01 zł
	1	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	139 457,01 zł
WYDATKI			139 457,01 zł
851	OCHRONA ZDROWIA		139 457,01 zł
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		139 457,01 zł
	1	Klub Integracji Społecznej- Przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożycia alkoholu (zad. 008 021 M)	12 239,00 zł
	2	Realizacja umów dla biegłych wydających opinie w przedmiocie uzależnienia od alkoholu i pobytu w zakładzie leczniczym - przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożywania alkoholu (zad. 008 023 M)	9 128,00 zł
	3	Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych- przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożywania alkoholu (zad. 008 024 M)	7 200,00 zł
	4	Kampanie profilaktyczno-edukacyjne- Przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożycia alkoholu (zad. 008 038 M)	5 679,01 zł
	5	Realizacja programu socjoterapeutycznego dla dzieci i młodzieży- przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożywania alkoholu (zad. 008 126 M)	8 000,00 zł
	6	Rozwój kadr różnych grup zawodowych z zakresu przeciwdziałania uzależnieniom oraz przeciwdziałania przemocy m.in. poprzez konferencje, szkolenia itp.- przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożycia alkoholu (zad. 008 160 M)	44 571,00 zł
	7	Wspieranie działań informacyjnych, edukacyjnych oraz szkoleniowych na rzecz pieczy zastępczej w zakresie pracy z dzieckiem z rodziny z problemem alkoholowym- Przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożycia alkoholu (zad. 008 545 M)	30 000,00 zł
	8	Wdrażanie programów służących wzmocnieniu opiekuńczych i wychowawczych kompetencji rodziców - przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożywania alkoholu (zad. 008 569 M)	15 040,00 zł
	9	Realizacja zajęć i programów opiekuńczo- wychowawczych lub/i socjoterapeutycznych dla dzieci i młodzieży z rodzin zagrożonych - przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożywania alkoholu (zad. 008 570 M)	7 600,00 zł

Załącznik Nr 5
do uchwały Nr XVII/197/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 29 maja 2025 r.

Tabela Nr 7- DOCHODY I WYDATKI MIASTA CHORZÓW NA REALIZACJĘ ZADAŃ Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ NA 2025 ROK WYNIKAJĄCE Z USTAWY PRAWO OCHRONY ŚRODOWISKA

Dział / Rozdział		Treść	Plan na rok 2025		
			Ogółem	GMINA	POWIAT
WYDATKI			1 852 285,18 zł	1 969 285,18 zł	- 117 000,00 zł
	WYDATKI BIEŻĄCE		160 841,11 zł	160 841,11 zł	- zł
	WYDATKI MAJĄTKOWE		1 691 444,07 zł	1 808 444,07 zł	- 117 000,00 zł
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE		- 117 000,00 zł	- zł	- 117 000,00 zł
80120	SZKOŁY PODSTAWOWE SPECJALNE		- 117 000,00 zł	- zł	- 117 000,00 zł
	WYDATKI MAJĄTKOWE		- 117 000,00 zł	- zł	- 117 000,00 zł
		Termomodernizacja wraz z wymianą instalacji CO w budynku III LO im. Stefana Batorego przy ul. Farnej 5-7 w Chorzowie (zad. 024 243)	- 117 000,00 zł	- zł	- 117 000,00 zł
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA		1 969 285,18 zł	1 969 285,18 zł	- zł
90004	UTRZYMANIE ZIELENI W MIASTACH I GMINACH		30 000,00 zł	30 000,00 zł	- zł
	WYDATKI BIEŻĄCE		30 000,00 zł	30 000,00 zł	- zł
		Nasadzenia drzew i krzewów przy ul. 3 Maja w Chorzowie- darowizna InPost (zad. 014 088)	30 000,00 zł	30 000,00 zł	- zł
90008	OCHRONA RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ I KRAJOBRAZU		1 939 285,18 zł	1 939 285,18 zł	- zł
	WYDATKI BIEŻĄCE		130 841,11 zł	130 841,11 zł	- zł
		Kompleksowe zagospodarowanie terenu zdegradowanego przy ul. Łagiewnickiej i Niedurnego w Chorzowie na cele ochrony różnorodności biologicznej (zad. 024 496)	130 841,11 zł	130 841,11 zł	- zł
	WYDATKI MAJĄTKOWE		1 808 444,07 zł	1 808 444,07 zł	- zł
		Kompleksowe zagospodarowanie terenu zdegradowanego przy ul. Łagiewnickiej i Niedurnego w Chorzowie na cele ochrony różnorodności biologicznej (zad. 024 496)	1 808 444,07 zł	1 808 444,07 zł	- zł

Załącznik Nr 6
do uchwały Nr XVII/197/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 29 maja 2025 r.

Tabela Nr 8- DOCHODY I WYDATKI MIASTA CHORZÓW NA REALIZACJĘ ZADAŃ Z ZAKRESU GOSPODARKI ODPADAMI NA 2025 ROK

Dział / Rozdział		Treść	Plan na rok 2025	
W Y D A T K I			-	610 222,00 zł
	WYDATKI BIEŻĄCE		-	610 222,00 zł
	WYDATKI MAJĄTKOWE			- zł
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA		-	610 222,00 zł
90002	GOSPODARKA ODPADAMI KOMUNALNYMI		-	610 222,00 zł
	WYDATKI BIEŻĄCE		-	610 222,00 zł
		Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości (zad. 007 070)	-	510 222,00 zł
		Edukacja ekologiczna w zakresie prawidłowego postępowania z odpadami komunalnymi (zad. 007 070 28)	-	100 000,00 zł

Załącznik Nr 7
do uchwały Nr XVII/197/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 29 maja 2025 r.

TABELA Nr 9 - Plan wydatków majątkowych na 2025 rok

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/F unduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
1	2	3	4	5	6	7	8	9
I. ZADANIA WŁASNE GMINY				3 567 282,07 zł	- 1 169 118,52 zł	1 775 700,59 zł	2 960 700,00 zł	
Ogółem zadania roczne				1 845 246,76 zł	- 865 453,24 zł	- zł	2 710 700,00 zł	
Ogółem zadania ujęte w WPF				1 722 035,31 zł	- 303 665,28 zł	1 775 700,59 zł	250 000,00 zł	
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ			- 334 760,00 zł	- 334 760,00 zł	- zł	- zł	
Zadania roczne				- zł	- zł	- zł	- zł	
Zadania ujęte w WPF				- 334 760,00 zł	- 334 760,00 zł	- zł	- zł	
	60016	Budowa ogólnodostępnych miejsc postojowych w rejonie ul. Katowickiej i ul. Krzywej WPF	001 666	- 200 000,00 zł	- 200 000,00 zł			WPF
600	60016	Budowa przedłużenia ul. Bojarskiego do skrzyżowania z ul. Siemianowicką do ul. Bytkowskiej	024 339	- 134 760,00 zł	- 134 760,00 zł		- zł	WPF
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA			300 000,00 zł	300 000,00 zł	- zł	- zł	
Zadania roczne				300 000,00 zł	300 000,00 zł	- zł	- zł	

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
Zadania ujęte w WPF				- zł	- zł	- zł	- zł	
700	70005	Odszkodowanie za przejęte nieruchomości w związku z realizacją inwestycji drogowych	011 098	300 000,00 zł	300 000,00 zł	- zł	- zł	zadanie roczne
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA			70 000,00 zł	70 000,00 zł	- zł	- zł	
Zadania roczne				77 233,00 zł	77 233,00 zł	- zł	- zł	
Zadania ujęte w WPF				- 7 233,00 zł	- 7 233,00 zł	- zł	- zł	
754	75421	Modernizacja monitoringu wizyjnego w mieście	024 380	- 7 233,00 zł	- 7 233,00 zł	- zł	- zł	WPF
	75421	Modernizacja monitoringu wizyjnego w mieście- przeciwdziałanie negatywnym skutkom spożywania alkoholu	024 380 M	70 000,00 zł	70 000,00 zł	- zł	- zł	zadanie roczne
	75495	Modernizacja monitoringu wizyjnego miasta- etap II	024 641	7 233,00 zł	7 233,00 zł	- zł	- zł	zadanie roczne
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE			179 203,24 zł	- 570 796,76 zł	- zł	750 000,00 zł	
Zadania roczne				- zł	- 500 000,00 zł	- zł	500 000,00 zł	
Zadania ujęte w WPF				179 203,24 zł	- 70 796,76 zł	- zł	250 000,00 zł	
801	80101	Teatralny Przystanek na Klimzowcu (BO 2022)	027 002	84 042,25 zł	84 042,25 zł		- zł	WPF

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/F unduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
801	80101	Wyspa dzieci- budowa placu zabaw ze strefami tematycznymi przy Katoliku (BO 2024)	029 004	- zł	- 500 000,00 zł		500 000,00 zł	zadanie roczne
801	80104	Budowa podjazdu dla osób niepełnosprawnych w Przedszkolu nr 16 przy ul. Brzozowej 9	024 550	81 000,00 zł	- 169 000,00 zł		250 000,00 zł	WPF
	80104	Budowa placu zabaw przy Przedszkolu nr 3 w Chorzowie (ul. Cieszyńska)	024 552	14 160,99 zł	14 160,99 zł			WPF
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA			1 868 444,07 zł	- 7 256,52 zł	1 775 700,59 zł	100 000,00 zł	
Zadania roczne				- zł	- 100 000,00 zł	- zł	100 000,00 zł	
Zadania ujęte w WPF				1 868 444,07 zł	92 743,48 zł	1 775 700,59 zł	- zł	
900	90008	Kompleksowe zagospodarowanie terenu zdegradowanego przy ul. Łagiewnickiej i Niedurnego w Chorzowie na cele ochrony różnorodności biologicznej	024 496	1 808 444,07 zł	32 743,48 zł	1 775 700,59 zł	- zł	WPF
900	90095	Modernizacja wybiegu dla psów w rejonie Parku Róż	024 577	- zł	- 100 000,00 zł	- zł	100 000,00 zł	zadanie roczne
900	90095	Rewaloryzacja skweru wraz z odtworzeniem historycznej fontanny przy ul.Dyrekcyjnej	002 105	60 000,00 zł	60 000,00 zł	- zł	- zł	WPF

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
921	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO			214 394,76 zł	43 694,76 zł	- zł	170 700,00 zł	
Zadania roczne				198 013,76 zł	27 313,76 zł	- zł	170 700,00 zł	
Zadania ujęte w WPF				16 381,00 zł	16 381,00 zł	- zł	- zł	
921	92109	Pracownia Otwarta- Kreatywna przestrzeń dla sztuki i edukacji- dokumentacja techniczna MDK "BATORY"	024 636	27 313,76 zł	27 313,76 zł	- zł	- zł	zadanie roczne
921	92116	Modernizacja pomieszczeń na potrzeby Filii Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Stefana Batorego	024 343	- 60 619,00 zł	- 60 619,00 zł		- zł	WPF
921	92118	Adaptacja domu Kalidego przy ul. Kalidego 1 na potrzeby nowej siedziby Muzeum Hutnictwa w Chorzowie - oddział Historii Miasta i Regionu	024 497	77 000,00 zł	77 000,00 zł			WPF
921	92195	Montaż totemów zewnętrznych LCD w wybranych lokalizacjach w Chorzowie	010 240	110 700,00 zł	- zł		110 700,00 zł	zadanie roczne
921	92195	Opracowanie dokumentacji konserwatorskiej wraz z planem ochrony dla utworzenia parku kulturowego na terenie Chorzowa Starego (Fundusz Odporności)	024 634	60 000,00 zł	- zł		60 000,00 zł	zadanie roczne
926	KULTURA FIZYCZNA			1 270 000,00 zł	- 670 000,00 zł	- zł	1 940 000,00 zł	
Zadania roczne				1 270 000,00 zł	- 670 000,00 zł	- zł	1 940 000,00 zł	

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Funduszu Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
Zadania ujęte w WPF				- zł	- zł	- zł	- zł	
926	92601	Modernizacja pomieszczeń zaplecza szatniowego w budynku przy ul. Powstańców 68 w Chorzowie	002 189	- zł	- 240 000,00 zł	- zł	240 000,00 zł	zadanie roczne
		Modernizacja sali gimnastycznej przy ul. Raclawickiej w Chorzowie	024 631	- zł	- 600 000,00 zł	- zł	600 000,00 zł	zadanie roczne
		Wymiana windy zlokalizowanej w budynku Kompleksu Sportowego Hajduki przy ul. Granicznej w Chorzowie	024 639	170 000,00 zł	170 000,00 zł	- zł	- zł	zadanie roczne
926	92695	Budowa strefy aktywności rekreacyjnej w Chorzowie (Funduszu Odporności)	024 504	1 100 000,00 zł	- zł	- zł	1 100 000,00 zł	zadanie roczne
II. ZADANIA WŁASNE POWIATU				- 1 228 664,64 zł	- 1 993 004,55 zł	- 1 125 953,01 zł	1 890 292,92 zł	
Ogółem zadania roczne				130 619,00 zł	- 369 381,00 zł	- zł	500 000,00 zł	
Ogółem zadania ujęte w WPF				- 1 359 283,64 zł	- 1 623 623,55 zł	- 1 125 953,01 zł	1 390 292,92 zł	
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ			946 940,00 zł	- 855 240,00 zł	- zł	1 802 180,00 zł	
Zadania roczne				320 000,00 zł	320 000,00 zł	- zł	- zł	
Zadania ujęte w WPF				626 940,00 zł	- 1 175 240,00 zł	- zł	1 802 180,00 zł	

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
600	60011	Rozbudowa drogi krajowej DK79 na odcinku od estakady do ul. 3-go Maja w Chorzowie, w ramach inwestycji: Budowa przystanku zintegrowanego Królewska Huta w rejonie ul. Metalowców i Krakusa w Chorzowie wraz z przebudową układu torowego, skomunikowaniem oraz uzbrojeniem terenów przemysłowych	001 943	600 000,00 zł	- zł		600 000,00 zł	WPF
600	60015	Budowa sygnalizacji świetlnych na węźle - łącznica DTŚ i ul. Dąbrowskiego	024 540	12 180,00 zł	- 1 190 000,00 zł		1 202 180,00 zł	WPF
		Budowa przyczółków mostu nad rzeką Rawą w ciągu ul. Gałeczki w Chorzowie	024 618	14 760,00 zł	14 760,00 zł	- zł	- zł	WPF
		Budowa zjazdu zwykłego z drogi powiatowej ul. Racławickiej na teren parkingów przy budynku Racławickiej 23	024 637	200 000,00 zł	200 000,00 zł	- zł	- zł	zadanie roczne
600	60015	Zagospodarowanie terenu po starym przebiegu ul. Strzelców Bytomskich	024 638	120 000,00 zł	120 000,00 zł	- zł	- zł	zadanie roczne
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE			- 2 175 604,64 zł	- 1 137 764,55 zł	- 1 125 953,01 zł	88 112,92 zł	
Zadania roczne				- 189 381,00 zł	- 689 381,00 zł	- zł	500 000,00 zł	
Zadania ujęte w WPF				- 1 986 223,64 zł	- 448 383,55 zł	- 1 125 953,01 zł	- 411 887,08 zł	

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Funduszu Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
801	80115	Budowa kontenerowych pracowni warsztatowych przy Zespole Szkół Budowlanych przy ul. Dąbrowskiego 53	024 505	- 1 809 223,64 zł	- 271 383,55 zł	- 1 125 953,01 zł	- 411 887,08 zł	WPF
		Modernizacja dachu oraz schodów hali sportowej Zespołu Szkół Mistrzostwa Sportowego	024 589	- 60 000,00 zł	- 60 000,00 zł	- zł	- zł	WPF
801	80120	Termomodernizacja wraz z wymianą instalacji CO w budynku III LO im Stefana Batorego przy ul. Farnej 5-7 w Chorzowie	024 243	- 117 000,00 zł	- 117 000,00 zł	- zł	- zł	WPF
	80120	Modernizacja instalacji hydrantowej wraz z malowaniem korytarzy i klatki schodowej w IV Liceum Ogólnokształcącym przy ul.Dąbrowskiego 34	024 509	- 189 381,00 zł	- 189 381,00 zł	- zł	- zł	zadanie roczne
801	80120	Scena plenerowa Batorego (BO 2024)		- zł	- 500 000,00 zł	- zł	500 000,00 zł	zadanie roczne
OGÓŁEM				2 338 617,43 zł	- 3 162 123,07 zł	649 747,58 zł	4 850 992,92 zł	
OGÓŁEM ZADANIA ROCZNE				1 975 865,76 zł	- 1 234 834,24 zł	- zł	3 210 700,00 zł	
OGÓŁEM ZADANIA UJĘTE W WPF				362 751,67 zł	- 1 927 288,83 zł	649 747,58 zł	1 640 292,92 zł	

Załącznik Nr 8
do uchwały Nr XVII/197/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 29 maja 2025 r.

ZAŁĄCZNIK Nr 1 - Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Chorzów - 2025 rok

Dział	Rozdział	Treść	Razem	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych	z tego				Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	z tego			
					Dotacja przedmiotowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa	Pozostałe dotacje		Dotacja przedmiotowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa	Pozostałe dotacje
1. Zadania Gminy			1 196 312,76 zł	1 181 312,76 zł	0,00 zł	16 797,00 zł	27 313,76 zł	1 137 202,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł
I. Dotacje bieżące			1 168 999,00 zł	1 153 999,00 zł	0,00 zł	16 797,00 zł	0,00 zł	1 137 202,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł
600		Transport i łączność	1 137 202,00 zł	1 137 202,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	1 137 202,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	60004	Lokalny transport zbiorowy	1 137 202,00 zł	1 137 202,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	1 137 202,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
851		Ochrona zdrowia	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	16 797,00 zł	16 797,00 zł	0,00 zł	16 797,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	92116	Biblioteki	16 797,00 zł	16 797,00 zł	0,00 zł	16 797,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
II. Dotacje majątkowe			27 313,76 zł	27 313,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	27 313,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	27 313,76 zł	27 313,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	27 313,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	27 313,76 zł	27 313,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	27 313,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
1. Zadania Gminy			1 196 312,76 zł	1 181 312,76 zł	0,00 zł	16 797,00 zł	27 313,76 zł	1 137 202,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł
I. Dotacje bieżące			1 168 999,00 zł	1 153 999,00 zł	0,00 zł	16 797,00 zł	0,00 zł	1 137 202,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł
II. Dotacje majątkowe			27 313,76 zł	27 313,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	27 313,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
2. Zadania Powiatu			0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
I. Dotacje bieżące			0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
II. Dotacje majątkowe			0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
Razem			1 196 312,76 zł	1 181 312,76 zł	0,00 zł	16 797,00 zł	27 313,76 zł	1 137 202,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 000,00 zł	0,00 zł

ZAŁĄCZNIK Nr 9
do uchwały Nr XVII/197/2025
Rady Miasta Chorzów
z dnia 29 maja 2025 r.

ZAŁĄCZNIK Nr 2 - Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust.1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych

klasyfikacja / nazwa jednostki	Dział	Rozdział	Dochody							Stan środków pieniężnych na koniec roku	Ogółem /7+11/
			Plan dochodów	Stan środków pieniężnych na początek roku	Ogółem	Wydatki razem	Wydatki bieżące	Wpłata do budżetu	Wydatki majątkowe		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
OŚWIATA I WYCHOWANIE801			86 803,00 zł	- zł	86 803,00 zł	86 803,00 zł	73 803,00 zł	- zł	13 000,00 zł	- zł	86 803,00 zł
SZKOŁY PODSTAWOWE80101			10 730,00 zł	- zł	10 730,00 zł	10 730,00 zł	10 730,00 zł	- zł	- zł	- zł	10 730,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 1 z Oddziałami Dwujęzycznymi, ul.Dąbrowskiego 41			2 730,00 zł	- zł	2 730,00 zł	2 730,00 zł	2 730,00 zł	- zł	- zł	- zł	2 730,00 zł
Szkoła Podstawowa Nr 12 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Skrajna 2			8 000,00 zł	- zł	8 000,00 zł	8 000,00 zł	8 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	8 000,00 zł
SZKOŁY PODSTAWOWE SPECJALNE80102			10 000,00 zł	- zł	10 000,00 zł	10 000,00 zł	10 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	10 000,00 zł
Zespół Szkół Specjalnych Nr 3, ul. 3-go Maja 16			10 000,00 zł	- zł	10 000,00 zł	10 000,00 zł	10 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	10 000,00 zł
PRZEDSZKOLA80104			22 073,00 zł	- zł	22 073,00 zł	22 073,00 zł	22 073,00 zł	- zł	- zł	- zł	22 073,00 zł
Przedszkole Nr 11, ul. Czysta 12			5 723,00 zł	- zł	5 723,00 zł	5 723,00 zł	5 723,00 zł	- zł	- zł	- zł	5 723,00 zł
Przedszkole Nr 16 Integracyjne, ul. Brzozowa 9			9 850,00 zł	- zł	9 850,00 zł	9 850,00 zł	9 850,00 zł	- zł	- zł	- zł	9 850,00 zł
Przedszkole Nr 18, ul. Ks. Jana Gałęczki 17			6 500,00 zł	- zł	6 500,00 zł	6 500,00 zł	6 500,00 zł	- zł	- zł	- zł	6 500,00 zł
TECHNIKA80115			44 000,00 zł	0,00 zł	44 000,00 zł	44 000,00 zł	44 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	44 000,00 zł
Technikum Mechaniczno-Elektryczne, ul. St. Batorego 37			44 000,00 zł	- zł	44 000,00 zł	44 000,00 zł	44 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	44 000,00 zł
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE80120			- zł	- zł	- zł	- zł	- 13 000,00 zł	- zł	13 000,00 zł	- zł	- zł
II Liceum Ogólnokształcące, ul. 3-go Maja 22			- zł	- zł	- zł	- zł	- 13 000,00 zł	- zł	13 000,00 zł	- zł	- zł
EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA854			3 000,00 zł	- zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	3 000,00 zł
PORADNIE PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNE, W TYM PORADNIE SPECJALISTYCZNE85406			3 000,00 zł	- zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	3 000,00 zł
Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, ul. Raclawicka 23			3 000,00 zł	- zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	- zł	- zł	- zł	3 000,00 zł
Dochody własne i wydatki ogółem			89 803,00 zł	- zł	89 803,00 zł	89 803,00 zł	76 803,00 zł	- zł	13 000,00 zł	- zł	89 803,00 zł